

**Ai nostri clienti delle macchine per anestesia  
Fabius GS Premium, Tiro, Tiro D-M, MRI, plus, plus XL**

Febbraio 2018

## **Avvertenza di sicurezza importante!!!**

**Potenziale malfunzionamento della ventilazione automatica e manuale dei dispositivi Fabius.**

**Sono coinvolti solo i dispositivi Fabius con i numeri di serie specificati nell'allegato.  
Altri dispositivi per anestesia NON sono coinvolti!**

Egregio Signore, Gentile Signora,

nel corso del nostro monitoraggio globale del mercato siamo venuti a conoscenza di un caso in cui la ventilazione automatica di un Fabius è venuta a mancare durante il funzionamento. La ventilazione del paziente è proseguita in modalità ManSpont e con un pallone ambu manuale. Non è stata riportata alcuna lesione. La nostra analisi ha evidenziato che in questo specifico caso l'olio in eccesso di una fase produttiva ha interferito con il rilevamento della posizione del motore del ventilatore durante il funzionamento. Non possiamo completamente escludere che anche i dispositivi indicati nell'allegato non contengano olio in eccesso che, nel peggiore dei casi, può interferire con il rilevamento della posizione del motore del ventilatore. In base alle nostre registrazioni vi sono stati forniti uno o più dispositivi con i numeri di serie coinvolti.

**Se il rilevamento della posizione del motore è disturbata, la ventilazione automatica può non funzionare e il dispositivo avvisa l'utilizzatore visualizzando il messaggio "VENTILATORE GUASTO!!!". Anche se questa evenienza non si è ancora verificata, la ventilazione manuale può non funzionare anche se la copertura del ventilatore è danneggiata.**

Attualmente stiamo producendo motori sostitutivi per i dispositivi potenzialmente coinvolti. Il servizio di assistenza Dräger vi contatterà per fissare un appuntamento per la sostituzione gratuita del motore.

**Fino a quel momento continuate ad utilizzare i dispositivi con la consueta attenzione e assicuratevi di tenere a portata di mano un pallone ambu manuale come specificato nelle nostre istruzioni per l'uso.**

Ci scusiamo per l'inconveniente.

Cordiali saluti

[Firma sull'originale inglese]

Hans Ulrich Schüller  
Head of Product Management  
Anesthesiology

[Firma sull'originale inglese]

Oliver Möller  
Post Market Surveillance  
Quality and Regulatory Affairs

## Lista di matricole

Fabius GS Premium			Fabius Tiro / Tiro D-M		
ASKF-0175	ASKH-0060	ASKJ-0196	ASKF-0151	ASKF-0219	
ASKF-0182	ASKH-0069	ASKJ-0197	ASKF-0156	ASKF-0226	
ASKF-0183	ASKH-0070	ASKJ-0205	ASKF-0162	ASKF-0227	
ASKF-0186	ASKH-0073	ASKJ-0211	ASKF-0163	ASKF-0228	
ASKF-0190	ASKH-0077	ASKJ-0212	ASKF-0164	ASKF-0229	
ASKF-0194	ASKH-0080	ASKJ-0217	ASKF-0165	ASKF-0230	
ASKF-0197	ASKH-0082	ASKJ-0220	ASKF-0167	ASKF-0231	
ASKF-0200	ASKH-0084	ASKJ-0224	ASKF-0168	ASKF-0236	
ASKF-0202	ASKH-0087	ASKK-0002	ASKF-0172	ASKH-0001	
ASKF-0204	ASKH-0088	ASKK-0006	ASKF-0177	ASKH-0002	
ASKF-0214	ASKH-0090	ASKK-0010	ASKF-0178	ASKH-0003	
ASKF-0220	ASKH-0091	ASKK-0011	ASKF-0180	ASKH-0005	
ASKF-0221	ASKH-0092	ASKK-0014	ASKF-0181	ASKH-0006	
ASKF-0222	ASKH-0095	ASKK-0019	ASKF-0184	ASKH-0008	
ASKF-0223	ASKH-0096	ASKK-0022	ASKF-0185	ASKH-0009	
ASKF-0224	ASKH-0098	ASKK-0023	ASKF-0187	ASKH-0010	
ASKF-0225	ASKH-0100	ASKK-0032	ASKF-0188	ASKH-0011	
ASKF-0232	ASKH-0102	ASKK-0036	ASKF-0189	ASKH-0012	
ASKF-0233	ASKH-0104	ASKK-0038	ASKF-0191	ASKH-0014	
ASKF-0234	ASKH-0106	ASKK-0044	ASKF-0192	ASKH-0015	
ASKF-0235	ASKH-0107	ASKK-0046	ASKF-0193	ASKH-0016	
ASKF-0237	ASKH-0108	ASKK-0047	ASKF-0195	ASKH-0017	
ASKF-0238	ASKH-0113	ASKK-0049	ASKF-0196	ASKH-0018	
ASKF-0239	ASKH-0117	ASKK-0052	ASKF-0198	ASKH-0019	
ASKH-0004	ASKH-0132	ASKK-0055	ASKF-0199	ASKH-0020	
ASKH-0007	ASKH-0133	ASKK-0059	ASKF-0201	ASKH-0021	
ASKH-0024	ASKH-0137	ASKK-0067	ASKF-0203	ASKH-0022	
ASKH-0025	ASKH-0140	ASKK-0070	ASKF-0205	ASKH-0023	
ASKH-0033	ASKH-0146	ASKK-0071	ASKF-0206	ASKH-0026	
ASKH-0034	ASKH-0147	ASKK-0076	ASKF-0207	ASKH-0027	
ASKH-0035	ASKH-0150	ASKK-0077	ASKF-0208	ASKH-0028	
ASKH-0038	ASKH-0159	ASKK-0078	ASKF-0209	ASKH-0029	
ASKH-0046	ASKH-0164	ASKK-0081	ASKF-0210	ASKH-0030	
ASKH-0048	ASKH-0166	ASKK-0082	ASKF-0211	ASKH-0031	
ASKH-0049	ASKH-0169	ASKK-0092	ASKF-0212	ASKH-0032	
ASKH-0050	ASKJ-0007	ASKK-0111	ASKF-0213	ASKH-0036	
ASKH-0051	ASKJ-0178	ASKL-0009	ASKF-0215	ASKH-0037	
ASKH-0052	ASKJ-0179		ASKF-0216	ASKH-0039	
ASKH-0058	ASKJ-0184		ASKF-0217	ASKH-0040	
ASKH-0059	ASKJ-0186		ASKF-0218	ASKH-0041	



## Lista di matricole

Fabius Tiro / Tiro D-M				Fabius MRI
ASKH-0042	ASKH-0112	ASKJ-0202	ASKK-0034	ASKL-0018
ASKH-0043	ASKH-0115	ASKJ-0206	ASKK-0035	ASKN-0018
ASKH-0044	ASKH-0116	ASKJ-0207	ASKK-0037	ASKM-0004
ASKH-0045	ASKH-0119	ASKJ-0208	ASKK-0039	ASKM-0013
ASKH-0047	ASKH-0122	ASKJ-0210	ASKK-0040	ASKN-0003
ASKH-0053	ASKH-0130	ASKJ-0213	ASKK-0041	ASKM-0027
ASKH-0054	ASKH-0131	ASKJ-0214	ASKK-0042	ASKL-0006
ASKH-0055	ASKH-0134	ASKJ-0215	ASKK-0043	ASKL-0008
ASKH-0056	ASKH-0135	ASKJ-0216	ASKK-0045	ASKM-0021
ASKH-0057	ASKH-0136	ASKJ-0218	ASKK-0048	ASKL-0005
ASKH-0061	ASKH-0138	ASKJ-0219	ASKK-0050	ASKL-0007
ASKH-0062	ASKH-0139	ASKJ-0221	ASKK-0051	ASKL-0010
ASKH-0063	ASKH-0142	ASKJ-0222	ASKK-0053	ASKM-0023
ASKH-0064	ASKH-0143	ASKJ-0223	ASKK-0054	ASKM-0020
ASKH-0065	ASKH-0144	ASKJ-0225	ASKK-0057	ASKK-0009
ASKH-0066	ASKH-0151	ASKJ-0226	ASKK-0058	ASKK-0011
ASKH-0067	ASKH-0158	ASKJ-0227	ASKK-0060	ASKK-0013
ASKH-0068	ASKH-0168	ASKK-0001	ASKK-0061	ASKK-0014
ASKH-0071	ASKJ-0159	ASKK-0003	ASKK-0062	ASKK-0016
ASKH-0072	ASKJ-0170	ASKK-0004	ASKK-0063	ASKK-0017
ASKH-0074	ASKJ-0171	ASKK-0005	ASKK-0064	ASKK-0020
ASKH-0075	ASKJ-0173	ASKK-0007	ASKK-0065	ASKK-0021
ASKH-0076	ASKJ-0174	ASKK-0008	ASKK-0066	ASKK-0022
ASKH-0078	ASKJ-0175	ASKK-0009	ASKK-0068	ASKL-0009
ASKH-0079	ASKJ-0177	ASKK-0012	ASKK-0069	ASKM-0011
ASKH-0081	ASKJ-0180	ASKK-0013	ASKK-0072	ASKM-0014
ASKH-0083	ASKJ-0181	ASKK-0015	ASKK-0073	ASKM-0031
ASKH-0085	ASKJ-0182	ASKK-0016	ASKK-0074	ASKM-0032
ASKH-0086	ASKJ-0183	ASKK-0017	ASKK-0075	ASKM-0034
ASKH-0089	ASKJ-0187	ASKK-0018	ASKK-0079	ASKN-0013
ASKH-0093	ASKJ-0188	ASKK-0020	ASKK-0080	
ASKH-0094	ASKJ-0189	ASKK-0021	ASKK-0086	
ASKH-0097	ASKJ-0190	ASKK-0024	ASKK-0089	
ASKH-0099	ASKJ-0191	ASKK-0025	ASKK-0114	
ASKH-0101	ASKJ-0192	ASKK-0026	ASKK-0115	
ASKH-0103	ASKJ-0193	ASKK-0027	ASKK-0119	
ASKH-0105	ASKJ-0194	ASKK-0029		
ASKH-0109	ASKJ-0195	ASKK-0030		
ASKH-0110	ASKJ-0199	ASKK-0031		
ASKH-0111	ASKJ-0200	ASKK-0033		



## Lista di matricole

Fabius plus / plus XL				
ASKK-0111	ASKL-0199	ASKM-0088	ASKM-0172	ASKM-0269
ASKK-0112	ASKM-0007	ASKM-0089	ASKM-0173	ASKM-0280
ASKK-0157	ASKM-0008	ASKM-0104	ASKM-0176	ASKM-0283
ASKK-0180	ASKM-0011	ASKM-0105	ASKM-0179	ASKM-0286
ASKK-0183	ASKM-0014	ASKM-0106	ASKM-0184	ASKM-0288
ASKL-0001	ASKM-0015	ASKM-0107	ASKM-0187	ASKM-0292
ASKL-0002	ASKM-0025	ASKM-0109	ASKM-0193	ASKM-0293
ASKL-0003	ASKM-0026	ASKM-0113	ASKM-0195	ASKM-0297
ASKL-0054	ASKM-0028	ASKM-0114	ASKM-0198	ASKM-0298
ASKL-0070	ASKM-0029	ASKM-0115	ASKM-0201	ASKM-0299
ASKL-0079	ASKM-0030	ASKM-0116	ASKM-0202	ASKN-0002
ASKL-0080	ASKM-0031	ASKM-0117	ASKM-0205	ASKN-0010
ASKL-0082	ASKM-0032	ASKM-0118	ASKM-0206	ASKN-0011
ASKL-0090	ASKM-0033	ASKM-0119	ASKM-0208	ASKN-0013
ASKL-0099	ASKM-0034	ASKM-0120	ASKM-0210	ASKN-0014
ASKL-0111	ASKM-0035	ASKM-0121	ASKM-0211	ASKN-0015
ASKL-0112	ASKM-0043	ASKM-0122	ASKM-0212	ASKN-0017
ASKL-0113	ASKM-0044	ASKM-0123	ASKM-0213	ASKN-0019
ASKL-0116	ASKM-0045	ASKM-0124	ASKM-0217	ASKN-0026
ASKL-0119	ASKM-0046	ASKM-0125	ASKM-0221	ASKN-0031
ASKL-0126	ASKM-0047	ASKM-0126	ASKM-0223	ASKN-0041
ASKL-0165	ASKM-0048	ASKM-0127	ASKM-0228	ASKN-0042
ASKL-0166	ASKM-0049	ASKM-0128	ASKM-0230	ASKN-0069
ASKL-0168	ASKM-0050	ASKM-0129	ASKM-0231	ASKN-0070
ASKL-0169	ASKM-0051	ASKM-0131	ASKM-0232	ASKN-0085
ASKL-0173	ASKM-0052	ASKM-0132	ASKM-0234	ASKN-0106
ASKL-0174	ASKM-0053	ASKM-0136	ASKM-0235	ASLA-0019
ASKL-0175	ASKM-0056	ASKM-0139	ASKM-0236	ASLA-0028
ASKL-0176	ASKM-0057	ASKM-0141	ASKM-0240	ASLA-0041
ASKL-0177	ASKM-0058	ASKM-0143	ASKM-0242	ASLA-0046
ASKL-0178	ASKM-0059	ASKM-0144	ASKM-0245	ASLA-0053
ASKL-0187	ASKM-0063	ASKM-0145	ASKM-0246	ASLA-0061
ASKL-0189	ASKM-0064	ASKM-0146	ASKM-0247	ASLA-0071
ASKL-0190	ASKM-0065	ASKM-0147	ASKM-0248	ASLA-0078
ASKL-0191	ASKM-0066	ASKM-0148	ASKM-0249	
ASKL-0192	ASKM-0067	ASKM-0150	ASKM-0250	
ASKL-0193	ASKM-0068	ASKM-0151	ASKM-0252	
ASKL-0194	ASKM-0069	ASKM-0152	ASKM-0261	
ASKL-0195	ASKM-0082	ASKM-0167	ASKM-0265	
ASKL-0197	ASKM-0086	ASKM-0169	ASKM-0266	